



# CREDO

"Creemos en la Iglesia : Una, Santa, Católica y Apostólica"

Año XLVII - Número 492-493

Julio-Agosto 2001

La  
importancia



de la  
MARCA

**CREDO**

PUBLICACIÓN OFICIAL DE LA  
IGLESIA EPISCOPAL PUERTORRIQUEÑA

EL PROPÓSITO DE **CREDO** ES LA PUBLICACIÓN DE  
MATERIALES QUE TIENDAN A LA EDUCACIÓN  
RELIGIOSA, EL DESARROLLO Y EL BENEFICIO DE LA  
IGLESIA EPISCOPAL PUERTORRIQUEÑA SEGÚN SE  
INDICA EN EL TÍTULO 1; CANON 13, SECCIÓN 1

ILMO. Y RVDMO. DAVID ANDRÉS ÁLVAREZ  
OBISPO / DIRECTOR

SR. FÉLIX A. TORRES Y RIVERA  
PRESIDENTE JUNTA EDITORA

RVDO. CANÓNIGO WILNER MILLIEN  
EDITOR

**JUNTA EDITORA**

RVDA. D. CARMEN QUIÑONES

SR. JOSÉ FELICIANO

SRTA. BETTY LUZ DE JESÚS

RVDO. P. JOSÉ F. RÍOS

RVDO. CANÓNIGO WILNER MILLIEN

SRA. EDDA DÁVILA

SR. FÉLIX A. TORRES Y RIVERA

SRA. LORRAINE CANDELARIO

SR. ORLANDO CABAÑAS MORALES

LA DIÓCESIS DE PUERTO RICO  
ES LA AUSPICIADORA DE **CREDO**.  
TODA POLÍTICA Y DECISIÓN ADMINISTRATIVA  
ESTÁ BAJO LA DIRECCIÓN DEL DIRECTOR Y  
LA JUNTA EDITORA.

**DISEÑO GRÁFICO**

SR. FÉLIX A. SUÁREZ TORRES

SRTA. BETTY LUZ DE JESÚS

**ASISTENTE DE PRODUCCIÓN**

SR. JUAN GARCÍA DE JESÚS

IMPRESO EN LOS TALLERES GRÁFICOS DE LA  
IGLESIA EPISCOPAL PUERTORRIQUEÑA

SON BIENVENIDOS ARTÍCULOS, NOTICIAS,  
COMENTARIOS, SUGERENCIAS DE NUESTROS  
LECTORES PARA QUIENES SE  
CONCEDERÁ EL ESPACIO DISPONIBLE.

ENVÍO DE COLABORACIONES, ANTES DEL DÍA 26 DEL  
PRIMER MES DE LA PUBLICACIÓN BI-MENSUAL A:

**CREDO** IGLESIA EPISCOPAL PUERTORRIQUEÑA

APARTADO 902 SAINT JUST, PR, 00978

VIA FAX (787) 761-0320

EMAIL: iep@spiderlink.net

VISITE NUESTRA PÁGINA EN EL INTERNET  
website: www.iepanglicom.org

**EDITORIAL**

*Esto, pues, es lo que les mando:  
Que se Amen Unos a Otros.*

(Jn. 15:17)

Hace alrededor de dos mil años atrás se nos dió este mandato. ¿Desde cuándo lo estamos cumpliendo? Alguno podrá contestar en la afirmativa y decir . . . desde que nació. Otros dirán . . . desde que tengo uso de razón y otros manifestarán que desde que se convirtieron (no importa como ha sido esta conversión) ahí conocí de este mandato.

Ahora bien, podemos también preguntarnos, ¿a qué se deben los males de la sociedad que estamos padeciendo? De igual forma tenemos que reconocer que la contestación sigue siendo la misma de siempre. Simple y llanamente **NO** nos amamos como **JESÚS** nos amó y ordenó. La consecuencia del **AMOR** es única, la **FELICIDAD**. Si no nos amamos no podemos encontrar la felicidad necesaria para erradicar todos y recalco **TODOS** los males que aquejan nuestra convivencia y bienestar social. Mucho más que eso, **NO** estamos cumpliendo con el mandato de Jesús.

Si no nos amamos ¿qué podemos esperar el uno del otro? La sociedad seguirá comportándose como enemigos. No habrá paz, no habrá entendimiento mutuo, no habrá felicidad y por consiguiente nuestro cumplimiento del mandato hecho por Jesús es nulo.

¡Y pensar que tanto amor por Jesús a la humanidad no está siendo correspondido! Por eso estamos padeciendo las consecuencias del desamor.

La historia nos revela que cuando el **AMOR** es la prioridad en nuestras vidas, todo resulta ser

mucho más fácil. Pero de igual forma, cuando no hacemos caso al mandato del amor, el caos y la inseguridad es predominante y nada nos parece salir bien.

¿Cuán prestos estamos a cumplir el mandato de Jesús? Debemos contestarle con los actos de amor que se nos pide. Amor a Dios, al prójimo y a mí mismo. En ocasiones un abrazo al hermano es suficiente, en otras, habrá que realizar algunos actos de caridad de mayor envergadura. El cumplimiento de la ley civil nos asegura cierta estabilidad, pero la obediencia a la ley divina nos trae felicidad a todos. Ante las injusticias hay que actuar firmemente según la ley y mandato divino. No importa las consecuencias porque ellas nos llevarán a la última y mayor de todas las expectativas, la felicidad que se logra solo por actos de **AMOR**. De verdaderamente amarnos unos a otros. Tal como nos amó Jesús. Quizás hasta ofrendando nuestra vida. ¡Que mayor felicidad!

**EN ESTA EDICIÓN**

|                                                                |    |
|----------------------------------------------------------------|----|
| Noticias de Nuestra Diócesis                                   | 3  |
| La Importancia de la Marca                                     | 4  |
| Ventana al Mundo Anglicano                                     | 5  |
| I Can                                                          | 6  |
| Mensaje del Obispo Para el 3er. Aniv. Hospital Cristo Redentor | 7  |
| Doctrina de la Trinidad                                        | 7  |
| Desobediencia Civil                                            | 8  |
| Cambio                                                         | 8  |
| Vivencia                                                       | 9  |
| ¿Sabía Usted Qué...?                                           | 10 |
| Juntos en un Regalo de Amor                                    | 10 |
| Busca Palabras                                                 | 11 |
| In Memoriam                                                    | 12 |

# NOTICIAS DE NUESTRA DIÓCESIS

## CURSILLO PARA VARONES

Los días 25 al 28 de mayo se celebró en el Centro Obispo Colmore (Quinta Tranquila) en Maricao, el Cursillo #29 para hombres. El mismo fue de gran profundidad espiritual para los participantes y el equipo de trabajo. La próxima experiencia de Cursillo de Cristiandad, Dios mediante, será el cursillo #30 para damas a celebrarse del 31 de agosto al 3 de septiembre.

## BEATO CARLOS MANUEL RODRÍGUEZ



El 27 de mayo, Domingo de la Ascensión por la tarde, por invitación del Obispo Rubén González de la Diócesis de Caguas, el Obispo Álvarez

junto a un grupo del clero, participó en la ceremonia para la colocación de los restos del Beato Carlos Manuel Rodríguez en la Catedral Dulce Nombre de Jesús en Caguas. Durante la bendición del retablo donde se colocaron los restos, el Obispo Álvarez ofreció una oración del Libro de Oración Común pidiendo *"que inspirados por la devoción de tu siervo Carlos Manuel, te sirvamos con sencillez de corazón y alcancemos las riquezas de los siglos venideros"*.

## DESOBEDIENTES CIVILES

El lunes 28 de mayo junto a un grupo del clero, el Obispo Álvarez participó en el Oficio Eucuménico de oración y apoyo pastoral a las personas encarceladas en la prisión federal de San Juan por desobediencia civil en Vieques. El Obispo Álvarez tuvo a su cargo la oración por los soldados

fallecidos al también celebrarse el Día de la Recordación.

## SAN LUCAS II ACLARA

En *El Nuevo Día* del 27 de mayo se informó sobre un servicio negado al Sr. Luis Soto Andújar en la sala de emergencia de San Lucas II.

Mediante entrevistas al Dr. Valdés y la enfermera Lugo y al policía Luis Pérez, se determinó que la información publicada por la periodista Sandra Caquíás *"es errónea y por tanto inaceptable, ya que nos expone a una imagen negativa sobre los servicios que ofrece la institución en un hospital que se ha caracterizado por los servicios según nuestra Misión y Visión"*, informó de la oficina de mercadeo de la institución.

## III ANIVERSARIO

Entre el 11 al 15 de junio, el Hospital Cristo Redentor, Inc. en la ciudad de Guayama celebró tres años de establecido. Al inicio de la semana hubo un oficio ecuménico como también diversas actividades en el hospital y la comunidad. El viernes 15 el Obispo Álvarez presidió la Santa Eucaristía y llevó un mensaje alusivo a dicha celebración. El periódico "El Nuevo Impacto" dió gran despliegue al mensaje del Obispo y las actividades llevada a cabo en dicha celebración. Muchas felicitaciones al Lcdo. José J. Cora, Director Ejecutivo al igual que a todos los empleados.

## 10 MO. ANIVERSARIO

El Programa de Servicios Sociales Episcopales cumple 10 años de fundación con la celebración de varias actividades entre las cuales destacamos una, que por su sencillez ha retenido nuestra atención. Se trata de una tarde de "fiesta" de los campistas en el Centro San Justo. Los cientos de niños que estuvieron

participando de este campamento de verano, con sus líderes partieron un "triple Bizcocho" adornado con las palabras "Feliz cumpleaños, Servicios Sociales Episcopales". En la actividad reconocieron a unas madres cooperadoras, la directoras del Centro de Santa Hilda, Sr. Iván Colón, director del Campamento del Centro San Justo, el Padre Efraín Ayala Director Ejecutivo del Programa y al Obispo Álvarez, Presidente de la Junta de Directores. Durante estos diez años de vida, el programa ha dejado huellas de amor en más de 100 familias, 250 empleados, 300 jóvenes y 1000 niños.

## CANÓNIGO CATEDRALICIO

La festividad de San Juan Bautista fue celebrada en grande en la Catedral con la Santa Eucaristía y la Visita Pastoral del Obispo Álvarez. En esta ocasión, el Diocesano instituyó como Canónigo catedralicio al Padre Miguel Vilar Rector de la Parroquia de Habla Hispana. En horas de la tarde, la fiesta continuó con la participación de grupos musicales, ventas de golosinas, entretenimientos. Los planes de Padre Vilar contemplan convertir esta festividad en una verdadera "fiesta de la comunidad".

## CONTRIBUCIÓN AL FONDO DE EMERGENCIAS Y DESARROLLO

La Asociación de Hombres Episcopales de la diócesis envió la cantidad de \$1,051.45 como su contribución al Fondo de Emergencia y Desarrollo del Obispo Primado. Esta aportación considerada como la más cuantiosa en mucho tiempo, representa el esfuerzo de hombres episcopales comprometidos a mitigar el dolor y sufrimiento de otros humanos que administra la Iglesia Episcopal desde la oficina del Primado.

Viene de la Portada...

## Importancia de la Marca

Por Mons. David A. Álvarez

En una interesante conferencia para las juntas de las instituciones de Servicios de Salud Episcopales, Inc, el Sr. Efrén Pagán, Presidente de Publicidad ARCO desarrolló la importancia del reconocimiento y lealtad a la marca como la base del mercadeo y publicidad. Por su relación y aplicación a las feligresías, la diócesis y la Iglesia en general, presentamos un resumen de los principales conceptos.

Se indica en los conceptos presentados que la permanencia o descenso de un producto o institución tiene que ver con la lealtad a la marca. Las marcas solamente mueren por "prácticas de mercadeo desviadas y heridas auto-causadas por errores en acciones". La lealtad no es al producto, ya que este puede variar, sino a la marca. "La importancia de la marca es simplemente ganar y mantener al consumidor leal en nuestro producto todos los días."

Dentro de los enfoques tradicionales de mercadeo y publicidad, se ha desarrollado el Mercadeo en Masa,

el Mercadeo Especializado y el Mercado Global. El Mercadeo en Masa se dirige a promover el desarrollo a través de escalas de economía y alcance de eficiencia. El Mercadeo Global busca similitudes de un segmento específico alrededor del mundo.

Sin embargo, lo más fundamental es el descubrimiento que la base para que sea perdurable el aumento es la creación y refuerzo de la marca. Para que la marca sea un activo importante hay que dar importancia a la marca. "Sin la lealtad...la marca es simplemente un sello distintivo, un propietario un símbolo identificable pero de muy poco valor. Con la lealtad... una marca es más que un sello distintivo, significa un producto, un servicio... Identifica una promesa. "Un estudio concluyó que "cuesta cinco veces más reemplazar un consumidor típico que si lo hubiesen retenido desde el principio." También se ha enfatizado que "las compañías podrían aumentar sus ventas a un 100% al retener tan solo

un 5% de sus consumidores."

Por ello, desarrollar y retener lealtad a la marca, es la forma más efectiva de obtener un aumento duradero. Hay que concentrar en ganar y retener la lealtad de la persona. la importancia de la marca no es solamente atraer sino convertir en leales y entusiastas seguidores de la marca.

La Escalera de la Lealtad se mueve desde el *terrorista* para quien todo es negativo y todo lo critica, los *rechazados* que no se sienten bien tendidos, los *compradores* quienes solamente van a buscar lo que necesitan en un momento pero no tienen lealtad, los *leales* que se van identificando con la marca y los *entusiastas* quienes son leales y comprometidos con la calidad de la marca. El propósito del desarrollo de la marca en mover a las personas hacia arriba en la *Escalera de la Lealtad*. Mediante este proceso, "se mueve a la persona a probar, a continuar y a convertirse en un consumidor participante leal" de la fe cristiana y en nuestro caso, de la Iglesia Episcopal.



TU LIBERTAD ES

La libertad es ser quien soy y no lo que los demás esperan que yo sea. Incluye mi libertad de decidir donde quiero estar en cada momento.

Libertad es pensar lo que pienso y no necesariamente lo que debería sentir, o lo que otros hubieran sentido, o lo que esperan que yo sienta.

Libertad es correr los riesgos que yo decida correr, siempre y cuando esté dispuesto a afrontar por mi mismo los costos de dicho riesgo.

Libertad es salir al mundo a buscar lo que creo que necesito, en lugar de vivir esperando que otro me dé el permiso para conseguirlo.

**ESCUCHA**

**SENDEROS**

**TODOS LOS DOMINGOS**  
**8:00-8:30 A.M.**

**WAPA-680 AM San Juan**  
**WISO-1260 AM Ponce**  
**WCXQ- 1260 Mayagüez**

## VENTANA AL MUNDO ANGLICANO

### Noticias del Anglicanismo a través del Mundo



#### CENTRO ANGLICANO EN ROMA

El Obispo Richard Garrard ha sido nombrado por el Arzobispo de Canterbury como nuevo Director del Centro Anglicano en Roma. El centro es un importante lugar para las relaciones ecuménicas, especialmente con la Iglesia Católica Romana, porque el director es también Representante Personal del Arzobispo ante la Santa Sede. El Obispo Garrard dijo que *'la unidad cristiana es una de las más altas prioridades de la Comunión Anglicana y el Centro tiene un importante papel en ello. Voy a continuar desarrollando el progreso obtenido además de continuar los procesos de estudio y oración hasta ahora realizados.'*

#### POBREZA Y MEDIO AMBIENTE

El Arzobispo de Canterbury habló ante los obispos de Inglaterra sobre la relación de los asuntos ambientales y los países más pobres. *"La degradación ambiental crea pobreza, como por ejemplo, la expansión del desierto en el caso del Sahara lo cual trae pérdidas de tierras para siembras y crianza ganado."* En un ejemplo personal, el Arzobispo recordó un viaje a Armenia y la falta de árboles que la gente cortaba para cocinar. *"Aquella pobreza forzaba condiciones que afectan el ambiente. Por ello, las naciones ricas tienen una responsabilidad con las más pobres."* El Arzobispo Carey también aclara que no es correcta la aplicación de textos bíblicos respaldando el dominio del hombre sobre la naturaleza para dañarla. *"La centralidad de la Encarnación, rechaza la arrogancia del humano como dueño del universo cuando más bien, el propósito de Dios, es que sirvamos y cuidemos la creación."*

#### MISIÓN Y EVANGELIZACIÓN

El Concilio Consultivo Anglicano ha creado una Comisión Inter-Anglicana sobre Misión y Evangelización que tuvo su primera reunión en África del Sur. La misma tratará asuntos tales como la educación teológica, situación social y pluralismo, desarrollo misionero y otros temas relacionados. La Hermana Chandrani de la Orden de Sta. Margarita en Sri Lanka, dijo que su énfasis será el llevar a cabo la evangelización con pacientes de SIDA. La próxima reunión se celebrará en el 2002 en Escocia.

#### FELIGRESÍAS EXITOSAS (Tomado de [enlist@episcop.org](mailto:enlist@episcop.org))

Un reciente estudio informa sobre las características exitosas de nuevas misiones de la Iglesia Episcopal. Según Kirk Hadaway, autor del estudio, *"Un factor importante es el tamaño inicial de la feligresía y su desarrollo en los primeros meses después del inicio."*

Otro factor importante para "echar raíces" es el seguimiento a los visitantes y miembros potenciales. También se enfatizó como importante el *"saber quienes somos y hacia donde vamos"*.

El estudio también incluyó el alto costo económico en el desarrollo de una nueva misión al considerar la adquisición de una propiedad y la construcción del templo.

Sin embargo, *el estudio concluye que "el establecimiento de una nueva misión será exitosa cuando responde a la necesidad de la comunidad, establece buena comunicación y da la bienvenida a quienes están buscando una Iglesia que les satisfice."*

*Las Nuevas Misiones en nuestra Diócesis están definidas en el Título I, Canon 21*

#### COMITÉ SOBRE CONVENIO

El 15 de mayo se reunió en el Centro Episcopal en Nueva York, el Comité sobre el Convenio entre la Provincia Episcopal del Caribe (en formación) y la Iglesia Episcopal de los Estados Unidos. El Padre Jorge J. Rivera y el Lcdo. Veléz-Pozo asistieron en representación de la Diócesis de Puerto Rico.

En dicha reunión se aprobó "pedir al Consejo Ejecutivo de la Iglesia Episcopal de los Estados Unidos que solicite de la Junta de Síndicos del Fondo de Pensiones de la Iglesia que de urgente consideración a las formas y medios para corregir las inconsistencias e injusticias que a través del tiempo se han cometido en la aplicación del plan de pensiones para clero y laicos en actuales y anteriores jurisdicciones."

También se pide que "de la abundancia de fondos que tiene el Fondo de Pensiones, se establezca un fondo de fideicomiso para pensiones en las actuales jurisdicciones que participan en planes para autonomía provincial y las anteriores jurisdicciones. También se pide que se establezca un mínimo de pensión equitativo con el que se provee en los Estados Unidos que elimine las actuales políticas discriminatorias."

Se instruye, además, a la Comisión Permanente sobre Misión Mundial a presentar junto a los cambios canónicos necesarios a la Convención General de la Iglesia Episcopal en el 2003.

## I CAN

*As Jesus was walking along, he saw a man called Matthew sitting at the tax booth; and he said to him, "Follow me." And he got up and followed him. And as he sat at dinner in the house, many tax collectors and sinners came and were sitting with him and his disciples. When the Pharisees saw this, they said to his disciples, "Why does your teacher eat with tax collectors and sinners?" But when he heard this, he said, "Those who are well have no need of a physician, but those who are sick. Go and learn what this means, 'I desire mercy, not sacrifice.' For I have come to call not the righteous but sinners." Mt 9:9-13*

*The Lord makes me powerful and strong. Psalm 118:14*

### Strengthen Your "I Can" Power

Michael Caine is one of the world's leading actors. However, had he taken the advice of Britain's chief casting director, he would never have succeeded. In his autobiography, *What It's All About?* Caine tells about his life before he became a famous star. Work in acting was scarce, the pay was modest, and he was deeply in debt.



Then he was given an opportunity to be interviewed by Britain's chief casting director, a very powerful man who could get him regular acting work. Caine was extremely excited and optimistic about the meeting.

On the day of the appointment, the young actor was ushered into a magnificent office. The casting director, obviously wanting to be helpful, began by telling Caine that acting was a very tough business. "My son is an accountant," he said, "and he has more chance of success in this business than you do."

Caine recalls he became numb as the man continued, "This may sound unkind, but you will thank me in the long run. I know this business well, and I can assure you that you have no future in it. Give it up, Michael."

Rather than giving up, Caine says he left the meeting more determined than ever to succeed in the world of film. Based on his own experience, Caine's advice to others is this: "If you want to do something with your life, never listen to anybody else, no matter how clever or expert he or she may appear. Keep your eyes open and your ears shut and go for it."

That's good advice. All of us should strengthen our "I can" power. Declarations such as "I can't do it," "I can't go on," "I can't face the future alone," reveal that we feel weak and timid. However, God wants us to be strong and is willing to help us. Whenever we find ourselves feeling and thinking "I can't" let us turn to the God who can empower us to declare "I can!"

Source from Liguori Online:  
[www.liguori.org](http://www.liguori.org)

## HIGHLIGHTS OF THE MOST OUTSTANDING ARTICLES IN THIS EDITION

Page 4

### *The importance of the brand*

The development and loyalty to being a christian, and in our case, being an episcopalian as our brand name.

Page 7

*The bishop's message on the third Aniversary of the "Cristo Redentor Episcopal Hospital"*

### *The Holy Trinity doctrine*

What the church teaches about this doctrine

Page 8

### *About the "Desobediencia Civil"*

An explanation about the moral, legal and political aspects of "Desobediencia Civil"

### *Change*

Exhorts christians to self renewal rather than to expect a renovation of the Church.

Page 9

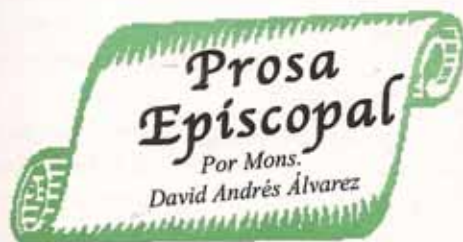
### *Vivencia*

Narration of the experience of the weekend of "Vivencia" and a letter of gratitud to the staff.

Page 10

### *Together in a Special Gift*

Informs about what is Americorps as part of the Saint Luke's Home Care Program and invites people to volunteer.



### MENSAJE DEL OBISPO EN EL 3er, ANIVERSARIO DEL HOSPITAL EPISCOPAL "CRISTO REDENTOR, INC."

El 15 de junio se cumplen tres años desde la adquisición del antiguo Hospital de Área de Guayama para convertirlo en el "Hospital Episcopal Cristo Redentor, Inc." En esos tres años hemos logrado el desarrollo y expansión de servicios según nuestra misión de "ofrecer servicios de salud en prevención, mantenimiento y

restauración de la más alta calidad posible y costo eficiente, dentro de un ambiente seguro y a través de un personal competente, compasivo y dedicado."

Damos gracias y felicitamos a todo nuestro personal en las diferentes profesiones que integran el Hospital Cristo Redentor. Cada cual es parte esencial para el más completo servicio que nos distingue. En particular, agradecemos la dedicada labor de los miembros de la Junta de Directores, al Director Médico con los Jefes de Departamentos junto a toda la facultad de la institución, como también al Director Ejecutivo junto a su gabinete de trabajo.

Nos sentimos complacidos pero no satisfechos porque queda mucho por hacer en los planes para el desarrollo de la institución. La meta de servir a toda la comunidad en esta área de Puerto Rico

incluye otros desarrollos médicos y técnicos a alcanzarse.

Podemos retomar el lema "Un año saludable" del primer aniversario y aplicarlo a esta celebración como también a la gestión de día a día, semana a semana y mes a mes para tener ese resultado en cada aniversario.

Pidamos al Señor que su Espíritu vivificador nos guíe para continuar promoviendo la salud física, espiritual y social de sus hijos e hijas.



¿Qué  
Enseña  
Mi  
Iglesia  
Sobre...?



Por: Obispo David A. Álvarez

### LA DOCTRINA SOBRE LA SANTÍSIMA TRINIDAD

Es el dogma central de la teología cristiana la existencia de un solo Dios en tres manifestaciones en una sola substancia como creador, redentor y santificador. En la teología se utiliza el término "misterio" para denotar aquella verdad que no se puede adquirir solamente por el uso de la razón humana sin la ayuda de la revelación. Además, aunque es un conocimiento superior a la razón, no es contrario a ella. El concepto teológico "trinidad" proviene de los escritos de Teófilo de Antioquia para el año 180 AD. El término no se encuentra en las escrituras aunque el concepto se encuentra implícito y

explícito en ellas. La teología cristiana ha identificado reflejos de la doctrina en la aparición de los tres hombres a Abrahán según Génesis 18. En Isaías 6:3 se expresa la triple santidad de Dios, como también la frecuente mención de

en todos" en forma consubstancial.

En la teología, el concepto es expresado en el Credo de los Apóstoles, en las doxologías y confesiones de fe de los mártires. Orígenes hace referencia al a "eterna generación del Hijo" que San Atanasio defendió en el Concilio de Nicea en 325 AD. Igualmente sucedió en el Concilio de Constantinopla (381 AD) donde se define el dogma frente a las herejías cristológicas. Las "personas" o manifestaciones de la Santísima Trinidad, difieren solamente en que el Padre no es generado, el Hijo es generado por el Padre y el Espíritu Santo procede del Padre mediante el Hijo. En la Iglesia del Este, la procedencia del Espíritu es igualmente del Padre y del Hijo según lo expone San Agustín quien compara la relación en la divinidad al proceso del auto-conocimiento y el auto-amor. Esta elaboración se mantuvo durante el período de los teólogos Escolásticos, entre ellos Santo Tomás de Aquino. La enseñanza sobre la Santísima Trinidad se ha mantenido incambiable en la teología cristiana desde entonces.



la Sabiduría y el Espíritu, como diferentes manifestaciones del único Dios. En el Nuevo Testamento se destaca el texto de Mateo 28:19 como la fórmula bautismal. En los pasajes en el evangelio según San Juan, la mutua relación entre el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo expresan con gran claridad. En las epístolas se expresa la fórmula trinitaria en diferentes formas y en particular, en I Corintios 1: 4-6 se unen "el mismo Señor" y el "mismo Dios que hace todo



ME  
GUSTARÍA  
SABER

Preguntas de Nuestros Lectores

### Sobre la Desobediencia Civil

La desobediencia civil se define como **"El acto de quebrantamiento público de la norma por razones de conciencia y por medios pacíficos, con aceptación voluntaria de las sanciones que dicho quebrantamiento significa."** (Cotarelo García, *Resistencia y Desobediencia Civil*)

La desobediencia tiene, en primer lugar una **base moral**, luego una **base política** y en tercer lugar una **aceptación jurídica**. Es el resultado de una comprensión amplia de la **democracia** porque es un recurso que se ha de ejercer dentro de un **marco extraordinario** de

circunstancias en un momento dado. No se busca desarticular el Estado por lo que se asumen las consecuencias de la acción.

Es importante distinguir la desobediencia civil y no confundirla con el *cambio revolucionario que cuestiona la legitimidad del Estado y el orden existente, ni con la resistencia que rechaza las leyes como injustas.*

La desobediencia civil distingue entre **moralidad y legalidad** porque lo legítimo y lo legal no son sinónimos de moralidad. También, se promueve la participación civil más allá de los cauces democráticos establecidos como por ejemplo la labor parlamentaria. Aquí se provee para una participación plena cuando los cauces establecidos no son satisfactorios o no existen.

En la verdadera desobediencia civil hay oposición a la legitimidad legal por **razones de conciencia** reconociendo, a la vez, que la sociedad jurídica y parlamentaria tiene que ve-

lar por mantener su función. Por medio de la desobediencia civil se expresan **nuevos valores no antes reconocidos** y se afirma la **libertad de conciencia** en una sociedad libre y participativa.

La Iglesia apoyó estos principios que busquen el **bien común de todas las personas** y les ayuden a realizarse a plenitud cual es la voluntad de Dios. Afirmamos el valor de **distinguir entre el servicio a Dios y el servicio a la sociedad civil** expresado por Nuestro Señor en Mateo 22:21: **"Dad al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios."** También así se expresa en Hechos 5:29: **"Hay que obedecer a Dios antes que a los hombres."**

La Iglesia, que no es parte de la lucha político-partidista, está al servicio del bienestar común del individuo y la sociedad, cuando la sociedad política se aleja de los derechos fundamentales de la persona, se puede entonces validar la desobediencia civil.

(Preparado con asistencia de material por la Diócesis de Caguas)

Todos en algún momento nos hemos detenido a pensar o meditar en el tiempo que nos ha tocado vivir. Vemos pasar la historia en nuestro haber siendo simples observadores, sin tomar nuestro espacio para antes que ser coreografía de escenario, llegar a ser agentes de cambio en control de nuestras acciones, porque es fácil culpar a los demás cuando nuestros actos no pensados dañan a otros o le crean dudas que nosotros mismos irresponsablemente somos incapaces de clarificar. Es por esto, que debemos identificar cual es nuestra misión y lugar en este espacio de tiempo que nos ha sido concedido por el máximo hacedor del Universo. Creo que lo primero es reconocer nuestras imperfecciones y limitaciones dejando atrás la arrogancia y los falsos orgullos que no nos permiten crecer como criaturas libres en busca del amor y el conocimiento de la verdad que es Cristo Jesús. Además pienso que siempre hemos estado en el plan salvífico de Jesús como colaboradores, lo que pasa es que la mayor parte de las veces en

### CAMBIO CAMBIO CAMBIO

Por Eliseo Cruz García

nuestra imprudencia queremos dirigir la empresa. Se nos escucha decir, a boca de jarro, que somos los llamados a cambiar la Iglesia, a cambiar los movimientos que llevan años dando fruto, a traer un nuevo norte o a crear un nuevo Pentecostés, porque lo que entendemos está mal. Quizás la palabra arrogancia es muy suave para definir lo que verdaderamente somos y diría una amiga, lo tiramos por la borda por torpeza de humanos. Pienso que nuestra Iglesia tiene todos los elementos necesarios para nuestra salvación en Cristo y que si alguien o algo tiene que cambiar somos nosotros los cristianos. Creo que necesitamos renovarnos, pero no haciendo cambios a lo ya establecido, que ha sido instituido por doctrina o revisando cánones es que vamos hacer la diferencia, este cambio lo vamos a

ver cuando empecemos amar a nuestros hermanos como Cristo nos amó. Cuando comprendamos que somos prismas de la luz de Cristo y como tal tenemos que ir impregnando a otros de esa luz divina. Cuando en lugar de ser altaneros creyéndonse dueños de toda verdad seamos humildes en la única verdad que es Jesús el Cristo.

Hermano y hermana que lees, no busques una renovación, un despertar o un renacer en tu Iglesia si antes no examinas tu interior. En ocasiones busquemos afuera lo que no tenemos en nuestros corazones y es imposible dar de lo que no poseemos. Empecemos entonces por ser testimonios de vida para otros a imitación de Cristo. La razón, fundamentada en el amor de Cristo es la que convence y no la intolerancia, la altanería o el menosprecio. ¿Quieres una Iglesia Cristo céntrica? Empieza tú a cederle el espacio que Dios necesita en tu interior e irradia ese amor a los demás y deja que el Espíritu Santo haga el resto.

Que la paz de Dios sea contigo y con todos nosotros.



# MINISTERIO JUVENIL

## VIVENCIA

### "Una experiencia de Crecimiento y Renovación Cristiana"

Por Clarimar Borrero Mejías, Presidenta Secretariado de Vivencia

Durante el fin de semana del 29 de junio al 1 de julio del 2001 se celebró para la Gloria de Dios la *Vivencia* #7 en el Centro Diocesano Episcopal San Justo. *Vivencia*: "una experiencia de crecimiento y renovación cristiana", es un Ministerio juvenil diseñado por jóvenes y para jóvenes, no solo de edad, sino también de corazón, *Vivencia* tiene como propósito "retar a los jóvenes a ver una realidad espiritual fundamentada en el amor de Jesucristo ya construir una base de compromiso verdadero para vivir una vida sustentada en valores y creencias cristianas."

Previo al fin de semana, un grupo integrado por jóvenes, adultos y sacerdotes, respondiendo al llamado de Dios para servirlo, nos dimos a la tarea de organizar la *Vivencia*, darle promoción y hacer actividades para recaudar fondos. Antes de iniciarse los trabajos del fin de semana, ofrecimos una misa en agradecimiento a Dios por sus Bendiciones con el propósito de mantener la comunión con el Padre Celestial. Luego de tan mística experiencia comenzaron los trabajos del fin de semana de *Vivencia* #7.

Al llegar el viernes, emoción embargo a todos. Según llegaban los participantes la química entre todos crecía de manera especial. Desde la primera *Vivencia* jamás habíamos recibido a tantos participantes y fue la primera vez que contamos con dos sacerdotes participantes simultáneamente, lo que permitió que sumáramos 56 personas (25 participatnes y 31 miembros del equipo). Además contamos con la participación en el equipo de cuatro jóvenes Vivencistas de la República Dominicana

Las actividades durante el fin de semana fueron sobre todas las cosas edificantes, gracias a la presencia de Dios en medio nuestro. Todos los que

nos reunimos esos tres gloriosos días en San Justo experimentamos la Gracia y el gran Amor de Dios de una manera especial y tal vez poco usual en nuestra rutina diaria. Ese fin de semana presentó de forma única una alternativa para vivir una vida cristiana. Conocimos la encomienda que se nos ha dado servirle a Dios entendimos la gran responsabilidad que tenemos como cristianos. Todas las charlas presentadas y las actividades realizadas fueron, una por una, mensajes enviados por Dios directamente al corazón de cada uno de los que allí estuvimos. El Espíritu Santo se manifestó en medio nuestro para llenar nuestras vidas de muchas herramientas que usaremos para salir al mundo a vivir como cristianos y a Evangelizar. Ese fue el mensaje principal de la vivencia #7.

En lo personal deseo agradecerle a Dios por la Bendición que me concedió de haberle servido como Rectora de la *Vivencia* #7 y por la dicha de haber contado con el mejor equipo de trabajo para realizar esta misión. Además, quiero agradecerle de todo corazón al equipo de trabajo por aceptar la maravillosa encomienda de servirle a Dios.

Dios nos bendijo con unos talentos y nos llamó para servirle en este Ministerio para su Honra y Gloria y nuestra misión es seguir Su voluntad y permanecer en Sus caminos para servirle y llevar Su mensaje al mundo. Este Ministerio juvenil *Vivencia* es un medio que Dios ha puesto en nuestra iglesia para ofrecer a otros alternativas de vida cristiana. Por eso tenemos el compromiso de servir con amor para la Gloria de Dios. Tenemos fe en que en Su infinita misericordia podremos continuar nuestra misión y mantenemos nuestra confianza en que Él permanecerá con nosotros. AMÉN.

(Tomado de comunicación del Padre José Emilio Figuero a la Srta. Clarimar Borrero el 2 de julio 2001)

*Que la Gracia y el Amor de nuestro Señor Jesucristo reine siempre en tu corazón y en todos los componentes de Vivencia*

*¿Sabes una cosa? Que el número 7 es mi número de suerte.*

*Ayer al despedirnos se dijeron muchas cosas bonitas y testimoniales, que aunque se que no se las llevó el viento, ni calleron en oídos sordos, no quedaron para la posteridad.*

*Así que estas líneas es para una vez más agradecerle a Dios, a ti, a tu equipo de trabajo y a mis compañeros de Vivencia 7 y a todos los que hicieron posible nuestro encuentro personal con Cristo. Créeme, fueron tres días pensando en que "tengo que ser como un niño para ir al cielo". Llegamos como orugas y esa metamorfosis que es solamente posible por Jesús, nos transformó en mariposas que estamos en vuelo interminable y preparados para ayudar a otros a conocer a Cristo, amarle y servirle.*

*Que Dios te bendiga, que Dios bendiga a tu equipo de trabajo, a mis compañeros de Vivencia 7 y que sepas que tienes un pastor, un amigo, un hermano con quien contar y confiar al igual que las 5 jóvenes de nuestra Iglesia.*

### IJOVENI,

¿Quisieras participar en un grupo de jóvenes activos?

### La Oficina de Ministerio Juvenil

te puede ayudar.

Solo tienes que comunicarte al 761-7225

con Ivette Linares y pedir una visita a tu iglesia.



\***El Padre Oscar Cedeño** participó en una actividad de bendición de quinceañeras antes de un viaje de crucero, entre las que se encontraba su nieta, en la Catedral Metropolitana de la Arquidiócesis de San Juan con autorización de Mons. Roberto González. Compartió en el oficio con el P. Raúl Sáez, Rector de la Catedral y el Diácono Luis Echegaray.

\* **José Alsina Latimer**, feligrés en la Parroquia La Santísima Trinidad en Ponce, promueve el conocimiento sobre el Manto de Turín. Quienes le envíen un sobre pre-dirigido, reciben de él una estampa con el rostro tomado de la Sabana Santa. El Manto de Turín,

también conocido como El Santo Sudario, se refiere a una reliquia considerada la sábana de lino que José de Arimatea usó para envolver el cuerpo de Jesús para su sepultura, al bajarlo de la cruz después que muriera. (Mat.27:59) Su relación con Turín, se debe a que, ese lienzo está guardado en esa ciudad de Italia desde al año 1578 y donde se venera por peregrinos que visitan el lugar con profundos actos de piedad. Para más información, pueden comunicarse a la siguiente dirección: Calle Montaner 13 bajos, Ponce, PR 00731 y en [www.shroud.org](http://www.shroud.org).

\***Katty Andino** quien dirige el ministerio de música en la Misión El Buen Pastor en Fajardo, también tiene el grupo "La Clave" para amenizar toda ocasión. Le pueden llamar al (787) 887-4974.

\***El Padre Francisco Duque Gómez** fue electo Obispo Coadjutor para la Iglesia Episcopal en Colombia el pasado 2 de febrero. La Ordenación y

Consagración se llevó a cabo el pasado 14 de julio. Muchas felicitaciones al nuevo obispo-electo al igual que al actual Obispo Bernardo Merino.

\* Recientemente el **Padre Edmond Desueza** participó como panelista en un programa radial auspiciado por la organización **Life Link**, cuyo propósito es promover la donación de órganos. En su intervención, el Padre Desueza hizo énfasis en el aspecto cristiano de tal iniciativa, cuya finalidad es mejorar la calidad de vida de otras personas. Básicamente se trata de un acopio de órganos entre recipientes y donantes quienes, en vida dona un órgano a la institución para que un paciente en espera pueda mejorar su calidad de vida mediante trasplante. Según el Padre Desueza, "el cristiano no objeta la biomedicina para prolongar la vida a otras personas. La prolongación de la vida es una meta cristiana y humanitaria. Continúa diciendo el Padre Desueza: Ante esa situación de trasplante de órganos, debemos obedecer una

*Continúa en la página 11*

## JUNTOS EN UN REGALO ESPECIAL

El Programa de Hospicio San Lucas es un concepto de cuidado que ofrece servicios multidisciplinarios de apoyo y cuidado al paciente y su familia, durante la fase final de una enfermedad terminal. En su afán por mantenerse a la vanguardia en servicios de salud de Hospicio San Lucas ha integrado a su equipo de trabajo el grupo de voluntarios AmeriCorps\*VISTA. Este grupo pertenece a la Corporación para el Servicio Nacional y trabajará directamente con Hospicio San Lucas, teniendo como objetivo dedicar sus esfuerzos a motivar la creación de labor voluntaria y a mantener la misma en comunidades de bajos recursos. Para lograr su meta AmeriCorps\*VISTA reclutará, adiestrará y habilitará voluntarios que ofrecerán sensibilidad, bienestar y paz a pacientes del Programa de Hospicio en alianza con otros proyectos de voluntarios de nuestro país. Los



*Aparecen en la foto de izquierda a derecha: Magda Robles, voluntaria Ameri Corps VISTA, Lcda. Luz N. Rodriguez, Directora Ejecutiva, Liliana Torres, voluntaria Ameri Corps VISTA, Rev. P. José A. Diaz Martinez, Director Asociado de Recursos Humanos, Sra. Maria C. De Jesús, Directora Asociada de Servicios Especiales, Ulvia Hernández y Ulvia De Jesús, voluntarias Ameri Corps VISTA.*

servicios provistos por el Programa de Voluntarios son: servicios al cuidado del paciente, servicios profesionales,

consejería, trabajo clerical, entre otros. Este programa es supervisado por el Rev. P. José A. Díaz Martínez, Director de Recursos Humanos. El grupo de voluntarios VISTA dará comienzo a este precioso regalo de amor para pacientes y familiares de Hospicio San Lucas; compuesto por Magda Robles, Ulvia Hernández, Ulvia De Jesús y Liliana Torres. Las personas seleccionadas deberán mostrar gran interés de servir, disposición, sensibilidad y alto sentido humanitario.

Comience a ser Voluntario y descubra la recompensa personal de ser parte esencial del Hospicio San Lucas. Permita que un paciente terminal y su familia reciban el más valioso regalo. Para convertirse en Voluntario(a) del Hospicio San Lucas y/o obtener mayor información, favor llamar al 787. 843-4185, 787.843-4285, 787.843-4385 ext. 4039.

Viene de la página 10

**Recientemente...**

conciencia iluminada por la revelación bíblica, teológica y las circunstancias especiales de cada caso. Es decir, si hay una conciencia iluminada en el principio de amor por los seres humanos, si nosotros, los cristianos creemos y proclamamos que Dios creó todo de la nada, inclusive el ser humano, porque dudar que Dios puede rehacer parte de la nada. La mayordomía de la vida nos impide poner punto final a los dones que Dios nos ha dado si esto puede contribuir a prolongar la vida de otras personas.

\* El Servicio de Noticias, Anglicanos ha informado que el **Rev. Padre Lloyd Allen** fue electo como el nuevo Obispo de la diócesis de Honduras en una Convención extraordinaria citada a estos fines en la Catedral El Buen Pastor el pasado 2 de julio.

**BUSCA PALABRAS**

Por: Felito

Las palabras aparecen en forma horizontal, vertical, diagonal, hacia arriba, hacia abajo, hacia la izquierda o hacia la derecha



D A H W V Y C U C O N V E R S I Ó N R  
 A Í Ó J U S T I C I A Y Z U B I E N A  
 D R I K E N T R E G A J H V I D A O T  
 I G C F U Q Y H L M G R A C I A G C S  
 N E A R E S P O N S A B I L I D A D E  
 R L M C O N S E C U E N C I A B Q Y N  
 E A R S A T I S F A C C I Ó N W K Z E  
 T D I O S C X T Q F L A C T O S X O I  
 E H F D J I R K R C A R I D A D G L B  
 M S A T K O B E D I E N C I A E K T N  
 D A D I R U G E S D V O E M I D X Ó W  
 N Ó I C A T S E T N O C T S O S I P D  
 J R D I S F R U T E T W O I X C S A K  
 A T S E U P S E R Y B S N U I M O C O  
 D A D I N A M U H A E O O S A O C I R  
 C I C R E A C I Ó N M L O N P S I E A  
 D A D I C I L E F I E P D A Ú H E N C  
 H A R M O N Í A T I S A Z S Q O D C I  
 O M I J Ó R P S C I T J E Y Q C A I Ó  
 N Ó I C A L E R D O D J O Q Q O D A N  
 R O M A X T R E V E L A C I Ó N F G V



- |              |             |                 |
|--------------|-------------|-----------------|
| Actos        | Dios        | Oración         |
| Afirmación   | Disfrute    | Paciencia       |
| Alegría      | Disposición | Paz             |
| Amor         | Entrega     | Prójimo         |
| Armonía      | Eternidad   | Relación        |
| Bien         | Felicidad   | Responsabilidad |
| Bienestar    | Gracia      | Respuesta       |
| Caridad      | Humanidad   | Revelación      |
| Cielo        | Jesús       | Satisfacción    |
| Consecuencia | Justicia    | Seguridad       |
| Contestación | Ley         | Sociedad        |
| Conversión   | Mandato     | Sosiego         |
| Creación     | Obediencia  | Testimonio      |
|              |             | Vida            |

Solución del  
 Busca Palabras Anterior

M O C I R E S E E C R A D V Y A A N  
 U Q V Q A A A A A A A U O B A A N  
 N A A A A A A A A A A N O B A A N  
 A A A A A A A A A A A A A A A A  
 X N A P H E Z X I P C O B A A A A  
 O O O N O Y U U T F F F F F F F F  
 O E A T B V X C F C F F F F F F F  
 X X X I G M C X V F F F F F F F F  
 K R U T M P M Z C A A A A A A A A  
 A A A P R I A B S S F L S S S S S  
 A A A A A H C F U I C Q U B A A A  
 M I Q R E S U C I T A D O O B V A A A  
 S E O U E N E E E E E C T S T A O A  
 S E L O T S Ó P A F S Q I L B A A A A  
 S E N O I E N E E E E U J Ó A A A A  
 C E U T E S E E E E E E E T V J A  
 O O O N E L E T A B E A Q C S L A A  
 P A T I N E L A X Y E E E E E E E E  
 N O T A R O S A G E N E E E E E G M  
 X X X E E E X Y R E Z Q L A T V S X  
 O O A P V I D A A B F X Q J A O M

**Si los escritores de los evangelios viviesen hoy: ¿No le parece que usarían el Internet?**



**MANTÉNGASE CONECTADO CON LA IGLESIA**

[www.iepanglicom.org](http://www.iepanglicom.org)

**Iglesia Episcopal Puertorriqueña  
 Diócesis de Puerto Rico  
 Comunión Anglicana**

# † IN MEMORIAM †

Durante la preparación de esta edición se nos informó el deceso de los siguientes hermanos quienes se nos adelantaron al encuentro con nuestro Padre en la morada celestial.

**Anibal Massini Torres** - *San Andrés, Mayagüez*  
**Gregorio "Goyito" Colón** - *El Adviento, Carolina*  
**Lcdo. Héctor Segarro Irizarry** - *Ex-Canciller de la Diócesis*  
**Luis G. Rivera** - *Padre del Rvdo. Luis Guillermo Rivera*  
**Filomena Orengo** - *Madre del Rvdo. P. Julio Cintrón*

Nuestras más sinceras condolencias a todos sus familiares y amistades reconociendo que nos volveremos a encontrar en la resurrección con Nuestro Señor.

¡Que descansen en Paz, AMEN!

En el lugar sagrado que amaron hay un lugar de descanso eterno

Infórmese sobre el:

## “COLUMBARIO” PARA CENIZAS

En la PARROQUIA LA SANTÍSIMA TRINIDAD en Ponce llamando al Padre Raúl Vázquez al 787 842-8077.

En la CATEDRAL EPISCOPAL SAN JUAN BAUTISTA en Santurce llamando al Canónigo Wilner Millien al 787 761-9800.

# CREDO

*Iglesia Episcopal Puertorriqueña*  
 Apartado 902  
 Saint Just, PR 00978

*Printed Matter*

Fecha en que vence su suscripción.  
Renuévala a tiempo. Gracias.